

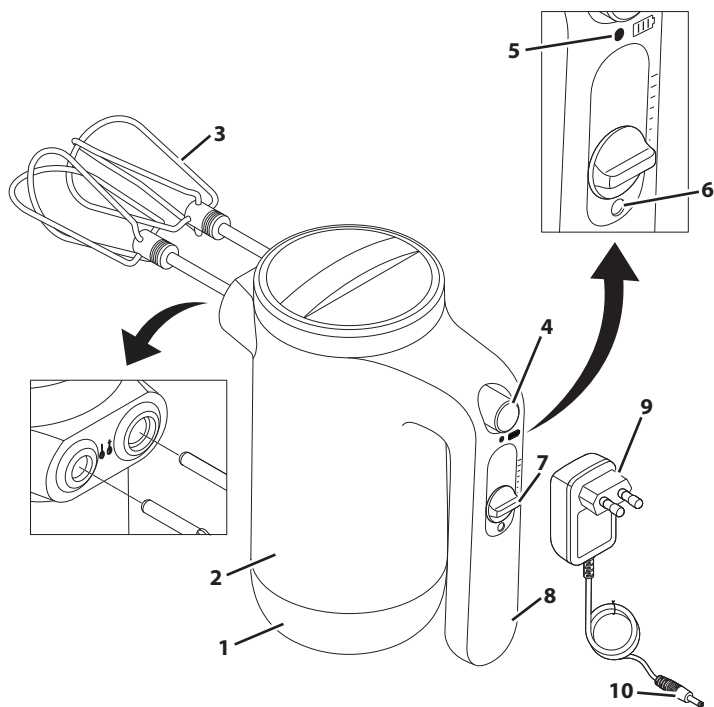


# KitchenAid

7 Speed Cordless Hand Mixer  
5KHMB732



## DAĻAS UN FUNKCIJAS



- |   |                                |    |                               |
|---|--------------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Vertikāla pozīcija             | 6  | Uzlādes ports                 |
| 2 | Motora korpuss                 | 7  | Ātruma kontrolpoga            |
| 3 | Putošanas uzgaļi               | 8  | Rokturis                      |
| 4 | Izstumšanas poga               | 9  | Lādētāja adapteris            |
| 5 | Akumulatora statusa indikators | 10 | Lādētāja adaptera savienotājs |



## IZSTRĀDĀJUMA DROŠĪBA

### Jūsu un citu personu drošība ir ļoti svarīga.

Šajā ierīces rokasgrāmatā esam snieguši daudz svarīgu drošības ziņojumu. Vienmēr izlasiet un ievērojiet visus drošības ziņojumus.



Šis ir drošības brīdinājuma simbols.

Šis simbols brīdina par iespējamu bīstamību, kas var izraisīt jūsu un citu personu traumas vai nāvi.

Visi drošības ziņojumi seko pēc drošības brīdinājuma simbola un vārda "BĪSTAMI" vai "BRĪDINĀJUMS". Šie vārdi nozīmē:

 **BĪSTAMI**

Ja nekavējoties neizpildīsiet norādījumus, var iestāties jūsu nāve vai rasties smaga trauma.

 **BRĪDINĀJUMS**

Ja neizpildīsiet norādījumus, var iestāties jūsu nāve vai rasties smaga trauma.

Visos drošības ziņojumos būs ietverta informācija par iespējamo bīstamību, lai norādītu, kā samazināt traumu iespējamību un kas var notikt norādījumu neievērošanas gadījumā.

## SVARĪGI AIZSARGPASĀKUMI

Izmantojot elektroierīces, vienmēr ir jāievēro drošības pamatpasākumi, tostarp tālāk norādītie.

1. Izlasiet visus norādījumus. Nepareizi lietojot ierīci, varat gūt traumas.
2. Lai pasargātu sevi no elektriskās strāvas trieciena riska, nelieciet bezvadu rokas putotāja motora korpusu, lādētāja adapteri, vadu vai elektrības spraudni ūdeni vai citā šķidrumā.
3. Tikai Eiropas Savienībā: ierīces var izmantot personas ar pazeminātām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes/zināšanām, ja šīs personas tiek uzraudzītas vai tām ir sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un personas saprot visus iespējamus apdraudējumus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
4. Tikai Eiropas Savienībā: ierīci nedrīkst lietot bērni. Ierīci un tās elektrības vadu jāglabā tur, kur tiem nevar piekļūt bērni. Tīrīšanu un lietotāja veiktu apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
5. Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar pazeminātām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai bez pieredzes vai zināšanām, ja vien šīs personas stingri neuzrauga un persona, kas ir atbildīga par šādas personas drošību, nav sniegusi ierīces lietošanas norādījumus.
6. Ja ierīci izmanto bērni vai tā tiek izmantota bērnu tuvumā, nepieciešama pieaugušo uzraudzība.
7. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nerotaļājas ar ierīci.
8. IZSLĒDZIET ierīci, ja to nelietosiet, kā arī pirms daļu salikšanas, izjaukšanas un tīrīšanas. Lai atvienotu lādētāju, satveriet spraudni un izraujiet to no kontaktrozetes. Nekad neraujiet aiz strāvas vada.
9. Neizmantojiet pagarinātāju. Iespraudiet lādētāju tieši elektrības kontaktrozetē.
10. Ja strāvas padeves vads ir bojāts, tas jānomaina pret speciālu vadu vai jāveic uzstādīšana pie ražotāja vai servisa aģenta.





## IZSTRĀDĀJUMA DROŠĪBA

11. BRĪDINĀJUMS: Baterijas atkārtotai uzlādēšanai izmantojiet vienīgi noņemamo barošanas bloku, ko saņēmat komplektā ar ierīci. Nemēģiniet izmantot šo lādētāju kopā ar kādu citu izstrādājumu. Tāpat nemēģiniet uzlādēt ierīci, izmantojot kādu citu lādētāju.
12. Ierīcē ir ievietotas baterijas, ko nevar aizstāt ar citām.
13. Nededziniet šo ierīci pat tad, ja tā ir stipri bojāta. Akumulatori ugunī var uzsprāgt.
14. Nepieskarieties kustīgajām detaļām. Lietošanas laikā nodrošiniet, ka rokas, mati, apģērbs, kā arī lāpstiņas un citi virtuves rīki neatrodas putošanas uzgaļu un piederumu tuvumā, lai mazinātu traumu gušanas vai bezvadu rokas putotāja bojājumu risku.
15. Neizmantojiet nevienu ierīci vai lādētāja adapteri, ja tiem ir bojāts vads vai kontaktdakša, kā arī tad, ja ierīce darbojas nepareizi, ir nokritusi vai jebkādā citā veidā bojāta. Lai uzzinātu informāciju par pārbaudi, remontu vai regulēšanu, zvaniet uz ražotāja klientu apkalpošanas tālruņa numuru.
16. Lietojot piederumus, ko neiesaka vai nepiedāvā KitchenAid, varat izraisīt ugunsgrēku, gūt elektriskās strāvas triecienu vai traumas.
17. Neizmantojiet ierīci ārpus telpām.
18. Neļaujiet vadam nokarāties pāri galda vai virtuves darba virsmas malai.
19. Nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kamēr tā darbojas.
20. Nepieļaujiet vada saskari ar karstām virsmām, tostarp plīti.
21. Pirms mazgāšanas izņemiet putošanas uzgaļus vai piederumus no bezvadu rokas putotāja.
22. Norādījumus par saskarē ar ēdienu nonākušo virsmu tīrīšanu skatiet sadaļā "Apkope un tīrīšana".
23. Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībās un līdzīgās vietās, piemēram:
  - darbinieku virtuvēs veikalos, birojos vai citā darba vidē;
  - lauku mājās;
  - klientiem viesnīcās, moteļos un citā dzīvojamā vidē;
  - pansijas tipa iestādēs.

## SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS





# IZSTRĀDĀJUMA DROŠĪBA

## ELEKTROTĪKLA PRASĪBAS

### Lādētāja adapteris:

**Ievade:** 220-240 V~ 50-60 Hz

### Bezvadu rokas putotājs:

**Spriegums:** 12 volti

**PIEZĪME.** Ja spraudnis nav pilnībā piemērots kontaktrozetei, sazinieties ar kvalificētu elektriķi. Nekādā veidā nepārveidojiet kontaktdakšu.

## AR LITIJA JONU AKUMULATORU DARBINĀMA IZSTRĀDĀJUMA UTILIZĒŠANA


Vienmēr utilizējiet ar akumulatoru darbināmos izstrādājumus saskaņā ar federālajiem, valsts un vietējiem noteikumiem. Lai saņemtu informāciju par pārstrādes vietām, sazinieties ar pārstrādes aģentūru savā reģionā.

## ELEKTROIEKĀRTU ATKRITUMU UTILIZĒŠANA

### Izstrādājuma nodošana metāllūžņos

Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas Direktīvai 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).

- Nodrošinot šī izstrādājuma pareizu utilizēšanu, jūs palīdzēsiet novērst iespējamu negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, kas var tikt radīta, nepareizi apejoties ar šī izstrādājuma radītajiem atkritumiem.

Simbols  uz ierīces vai komplektācijā iekļautajā dokumentācijā norāda, ka to nedrīkst izmest kā sadzīves atkritumus un ka tā jānogādā atbilstošā savākšanas centrā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par šā izstrādājuma apstrādi, reģenerāciju un pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar pilsētas domi, sadzīves atkritumu savākšanas pakalpojumu sniedzēju vai veikal, kurā iegādājāties izstrādājumu.

## ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Šī ierīce ir izstrādāta, konstruēta un izplatīta saskaņā ar drošības prasībām, kas noteiktas EK direktīvās 2014/35/ES, 2014/30/ES, 2009/125/EK un 2011/65/ES (RoHS direktīva).





# DARBA SĀKŠANA

## PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

1. Uzlādējiet akumulatoru, līdz akumulatora statusa indikators deg zaļā krāsā.
2. Notīriet visas daļas. (Sk. sadaļu "Apkope un tīrīšana").
3. Noņemiet visus iepakojuma materiālus, ja tādi ir.

## AKUMULATORA STATUSS

Akumulatora statuss	% akumulatora statuss	Pilna uzlāde*	Ātrā uzlāde**
Zaļš	30 % līdz 100 %	200 cepumi	1 kūkas mīkla
Dzeltenš	15 % - 30 % (apsveriet iespēju uzlādēt)		
Sarkans	Zemāks par 15 % (drīz jāuzlādē)		

\*Pilna uzlāde:

Bezvadu rokas putotājs pilnībā uzlādēties 2 stundu laikā. Akumulatora statusa indikators mirgo, kad tas lādējas, un deg zaļā krāsā, kad ir pilnībā uzlādēts.

Veicot ieteikto akumulatora apkopi, bezvadu rokas putotājs sagatavos aptuveni 200 cepumus, balstoties uz 4 cepumu ar šokolādes gabaliņiem partijām.

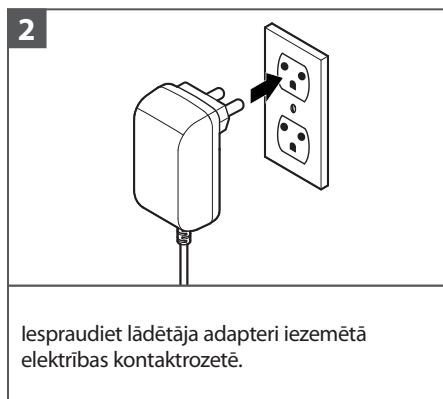
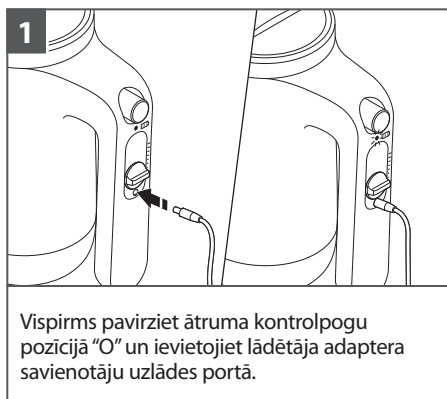
\*\*Ātrā uzlāde:

10 minūšu laikā bezvadu rokas putotājs veiks ātro uzlādi. Veicot ieteikto akumulatora apkopi, bezvadu rokas putotājs ar vienu ātro uzlādi iemaisīs kūkas mīklas recepti.

**PIEZĪME.** Noteikti uzlādējiet akumulatoru, kad akumulatora statusa indikators ir dzeltens.

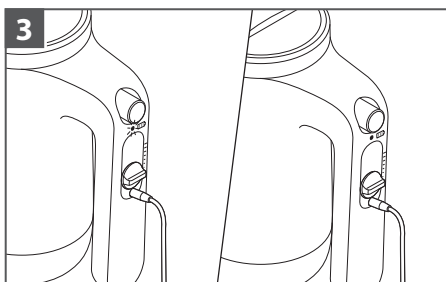
**PIEZĪME.** Vislabāk bezvadu rokas putotāju uzglabāt istabas temperatūrā.

## AKUMULATORA UZLĀDE



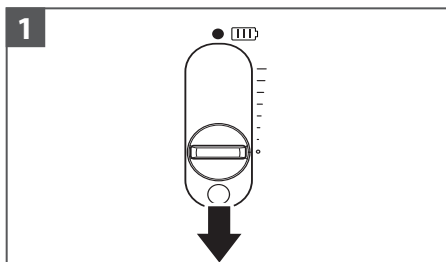


## AKUMULATORA UZLĀDE

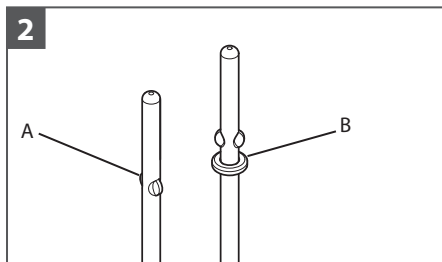


3  
Akumulatora statusa indikators mirgo, kad tas lādējas. Tas pilnībā uzlādēsies 2 stundu laikā, un akumulatora statusa indikators degs zaļā krāsā.

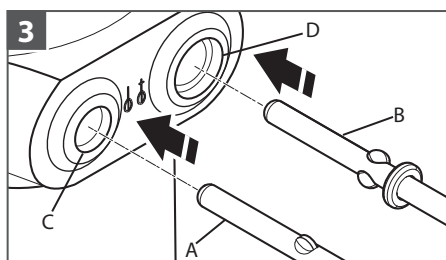
## IZSTRĀDĀJUMA UZSTĀDĪŠANA



1  
**SVARĪGI!** Pirms putošanas uzgaļu pievienošanas un noņemšanas pārlicinieties, vai ātruma kontrolpoga atrodas pozīcijā "0".



2  
Ir divi putošanas uzgaļi. Viens ir bez gredzena (A) un otrs ir ar gredzenu (B).



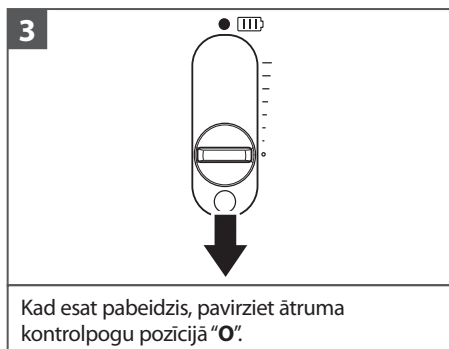
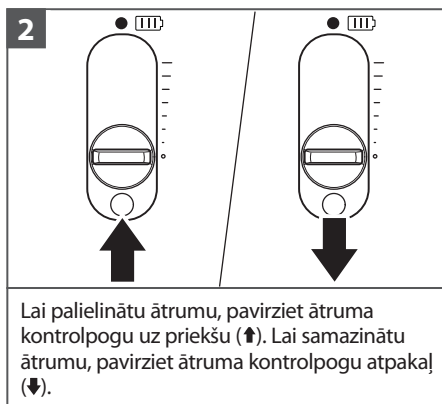
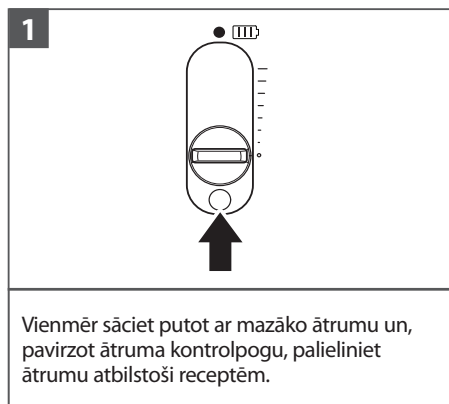
3  
Ievietojiet putošanas uzgali bez gredzena (A) mazākajā atverē (C) un putošanas uzgali ar gredzenu (B) lielākajā atverē (D). Salāgojiet un iestumiet, lai nofiksētu. Abi putošanas uzgaļi noklikšķēs.





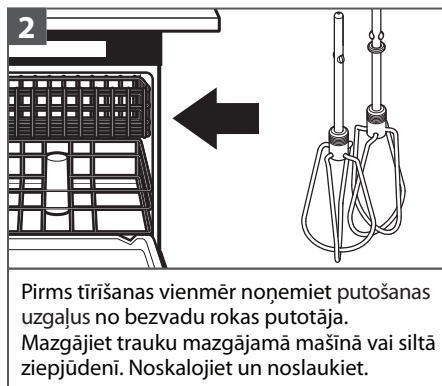
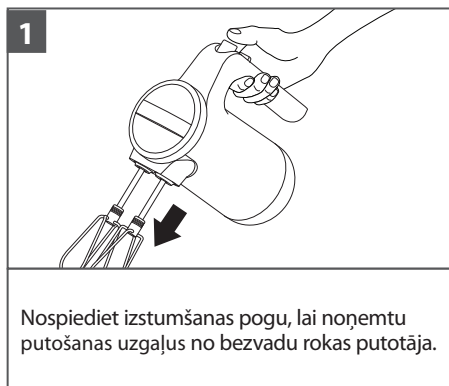
## IZSTRĀDĀJUMA LIETOŠANA

**PIEZĪME.** Pirms lietošanas pārlicinieties, vai bezvadu rokas putotājs ir uzlādēts. Nedarbiniet ilgāk par 1 minūti bez pārtraukuma.



## APKOPE UN TĪRĪŠANA

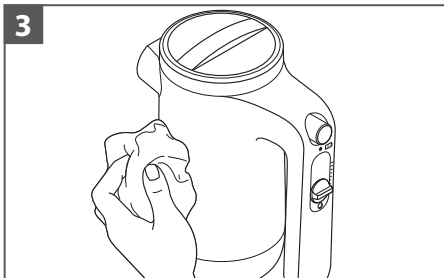
**SVARĪGI!** Pirms putošanas uzgaļu pievienošanas vai noņemšanas pārlicinieties, vai ātruma kontrolpoga atrodas pozīcijā "0".







## APKOPE UN TĪRĪŠANA



**3** Noslaukiet bezvadu rokas putotāju ar mitru drānu. Noslaukiet, izmantojot mīkstu drānu.

**PIEZĪME.** Lai nesabojātu bezvadu rokas putotāju, nemērciet to ūdenī.

Lai iegūtu sīkāku informāciju par bezvadu rokas putotāju:

Apmeklējiet vietni [www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu), lai iegūtu papildu norādījumus ar videoklipiem, iedvesmojošām receptēm un padomiem, kā lietot un tīrīt bezvadu rokas putotāju.

## TRAUCĒJUMMEKLĒŠANAS NORĀDĪJUMI

Problēma	Risinājums
Ja bezvadu rokas putotājs nedarbojas:	Pārbaudiet, vai izstrādājums ir uzlādēts. Uzlādējiet akumulatoru, kad akumulatora statusa indikators ir sarkans vai akumulators ir pilnībā izlādējies.
Ja bezvadu rokas putotājs nelādējas:	Ja jums ir jaudas slēdzis, pārlicinieties, vai ķēde ir noslēgta.
Ja problēmu nav iespējams novērst:	Skatiet sadaļu "KitchenAid garantijas nosacījumi ("Garantija)". Neatgrieziet bezvadu rokas putotāju atpakaļ mazumtirgotājam. Mazumtirgotāji nenodrošina apkopi.





# KITCHENAID GARANTIJAS NOSACĪJUMI ("GARANTIJA")

KitchenAid Europa Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Beļģija  
(»**Garantijas devējs**«) gala klientam, kurš ir patērētājs, piešķir garantiju saskaņā ar šādiem noteikumiem.

Garantija tiek piemērota papildus un neierobežo vai neietekmē gala klienta likumā noteiktās garantijas tiesības pret produkta pārdevēju.

## 1) GARANTIJAS PIEMĒROŠANAS JOMA UN NOTEIKUMI

- a) Garantijas devējs piešķir garantiju produktiem, kas minēti 1.b sadaļā un ko patērētājs ir iegādājies no pārdevēja vai KitchenAid grupas uzņēmuma Eiropas Ekonomikas zonas valstīs, Moldovā, Melnkalnē, Krievijā, Šveicē vai Turcijā.
- b) Garantijas laiks ir atkarīgs no iegādātā produkta un ir šāds:  
**5KHMB732 Pilna divu gadu garantija no iegādes datuma.**
- c) Garantijas laiks sākas pirkuma dienā, t.i., dienā, kad patērētājs iegādājās produktu no izplatītāja vai KitchenAid grupas uzņēmuma.
- d) Garantija attiecas uz nodrošinājumu, ka izstrādājumam nav defektu.
- e) Ja garantijas laikā rodas defekts, garantijas devējs sniedz patērētājam šādus garantijas pakalpojumus pēc garantijas devēja izvēles:
  - bojātā izstrādājuma vai izstrādājuma daļas remonts vai
  - bojātā izstrādājuma vai izstrādājuma daļas nomaiņa. Ja izstrādājums vairs nav pieejams, garantijas devējam ir tiesības aizstāt izstrādājumu ar tādas pašas vai lielākas vērtības izstrādājumu.
- f) Ja patērētājs vēlas iesniegt ar garantiju saistītu prasību, patērētājam ir jāsazinās ar attiecīgās valsts KitchenAid servisa centru vai tieši ar garantijas;

### HOME DECOR

Valukoja 8  
11415 TALLINN  
ESTONIA  
Tel.: +371 2 0220275  
[info@kitchen.ee](mailto:info@kitchen.ee)

devēju adresē KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Beļģija.

- g) Remonta izmaksas, tostarp rezerves daļu un pasta pakalpojumu izmaksas, kas saistītas ar izstrādājuma bez defektiem vai izstrādājuma daļas piegādi, sedz garantijas devējs. Garantijas devējs sedz arī izdevumus par bojātā izstrādājuma vai izstrādājuma daļas atgriešanu, ja garantijas devējs vai attiecīgās valsts KitchenAid klientu apkalpošanas centrs ir pieprasījis bojātā izstrādājuma vai izstrādājuma daļas atgriešanu. Tomēr patērētājam ir jāsedz izmaksas par piemērotu iepakojumu bojātā izstrādājuma vai izstrādājuma daļas atgriešanai.
- h) Lai varētu iesniegt prasību saskaņā ar garantiju, patērētājam jāuzrāda izstrādājuma pirkuma kvīts vai rēķins.





# KITCHENAID GARANTIJAS NOSACĪJUMI ("GARANTIJA")

## 2) GARANTIJAS IEROBEŽOJUMI

- a) Garantija attiecas tikai uz izstrādājumiem, ko izmanto personiskiem mērķiem, nevis profesionāliem vai komerciāliem mērķiem.
- b) Garantija neattiecas uz normālu nodilumu vai nolietojumu, nepareizu vai ļaunprātīgu izmantošanu, lietošanas instrukciju neievērošanu, izstrādājuma lietošanu ar nepareizu elektrisko spriegumu, uzstādīšanu un darbināšanu, pārkāpjot piemērojamos elektriskos noteikumus, un spēka (piemēram, sitieni) pielietošanu.
- c) Garantija nav spēkā, ja izstrādājumam ir veiktas izmaiņas vai tas ir pārveidots, piemēram, 120 V paredzēts izstrādājums par izstrādājumu, ko darbina ar 220-240 V.
- d) Garantijas pakalpojumu sniegšana nepagarina garantijas laiku, kā arī nesāk jaunu garantijas periodu. Uzstādīto rezerves daļu garantijas laiks beidzas reizē ar visa izstrādājuma garantijas laiku.

Pēc garantijas laika beigām un saistībā ar izstrādājumiem, uz kuriem garantija neattiecas, gala lietotāji joprojām var vērsties KitchenAid klientu servisa centros, lai uzdotu jautājumus vai saņemtu informāciju. Papildinformācija ir pieejama arī mūsu tīmekļa vietnē:

[www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu)

## IZSTRĀDĀJUMA REĢISTRĀCIJA

Reģistrējiet savu jauno KitchenAid ierīci jau tagad: <http://www.kitchenaid.eu/register>





# KitchenAid

©2020 Visas tiesības paturētas.

W11443866A

07/20

